

LIGHT GUN

www.theunfairadvantage.com

**PLEASE CONTACT: RADICA U.K. LIMITED,
TECHNICAL SUPPORT HELPLINE. TEL : +44 (0) 906 213 0001**

**Calls are charged at £0.25 per minute and will show up on your standard telephone bill.
Helpline hours 8am-11pm 7 days a week
Customer service number 0870 739 7601 9am-6pm weekdays**

HINTS AND TIPS LINE - 0906 637 7026

**Open from 8a.m to 11p.m, 7 days a week (excl: Christmas/Boxing/New Year's Day.)
All calls charged at £1.50 p/min. No call waiting. Full money back guarantee if you are
not completely satisfied. All callers must be over 16 yrs of age and permission must be obtained
from the person paying the bill. Parental supervision is recommended.**

RADICA:

**RADICA:®
GAMESTER®**

© 2002 RADICA CHINA LTD.
ALL RIGHTS RESERVED
RADICA U.K. LTD., THE OLD STABLES, MUNNS FARM,
COLE GREEN, HERTS. SG14 2NL ENGLAND

RC9179 P N 82372300 Rev.A

FOR PLAYSTATION® 2

GAMESTER LIGHT GUN

Nous vous félicitons d'avoir choisi le pistolet photoélectrique Gamester pour la PS2, la manette idéale pour votre console de jeu PS2.

IMPORTANT !

- Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement le mode d'emploi de la console pour connaître les conditions de sécurité, de santé et obtenir d'autres informations.
- Conservez ce manuel pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Caractéristiques du produit

1. Trois boutons de rechargement
2. Touche directionnelle à huit directions
3. Moteur de vibration
4. Bouton glisseur de recul pour commander le moteur de vibration
5. Bouton Start pour lancer la partie
6. Bouton glisseur de tir Gun Con 1 et 2
7. Bouton glisseur Normal, Tir automatique, Tir automatique et Rechargement
8. Port vidéo

Toucher la cible

Le logiciel vous invite à calibrer le pistolet photoélectrique pour que vous puissiez tirer avec précision. Veuillez suivre les instructions du logiciel. Nous vous recommandons de vous tenir à 2,5 mètres maximum de votre téléviseur pour une utilisation optimale. La luminosité de votre téléviseur peut affecter la précision de votre pistolet photoélectrique et nous vous conseillons de régler votre téléviseur.

Boutons de rechargement

Appuyez sur l'un des trois boutons de rechargement pour activer cette fonction.

Touche directionnelle numérique

Cette touche vous permet de bouger et de contrôler le jeu.

Recul activé/désactivé

Le moteur intégré reproduit la sensation de recul chaque fois que vous tirez. Cette fonction peut être activée ou désactivée manuellement.

Bouton Start

Ce bouton est utilisé pour commencer une partie ou pour parcourir les options des menus.

Prend en charge les modes Normal, Gun-Con 1 et Gun-Con 2

- Le logiciel varie en fonction du mode Pistolet photoélectrique requis.
- Le logiciel standard ne prend pas Gun Con en charge.
- Sélectionnez « Off ».
- Le logiciel de la PSone prend en charge Gun Con 1.
- Le logiciel de la PS2 prend en charge Gun Con 2.

Remarque : pour que le pistolet photoélectrique fonctionne correctement pendant la partie, vous devez choisir le paramètre qui permettra au logiciel et au pistolet de communiquer de manière optimale.

Tir automatique et Rechargement

Ce mode situe sur la gauche du pistolet, au-dessus de la gâchette, offre trois paramètres.

Mode normal - permet le rechargement manuel. Tire un seul coup chaque fois que vous appuyez sur la gâchette.

Rechargement Auto - appuyer sur la gâchette pour tirer en maintenant enfoncée la touche de rechargement pour recharger automatiquement.

Tir et rechargement Auto - appuyer sur et maintenir enfoncée la gâchette pour tirer à plusieurs reprises et recharger automatiquement.

Port vidéo

Branchez le port vidéo au dos de la PS2 ou de la PSone.

Branchement à la console

Suivez les instructions suivantes en fonction de la PlayStation utilisée. Un câble USB, un port vidéo et un connecteur standard pour PSone et PS2 sont fournis avec le pistolet photoélectrique.

PS2

Eteignez votre console PS2. Branchez le connecteur standard et le connecteur USB à la console, dans le coin avant gauche de la PS2. Insérez également le connecteur dans l'un des ports de manette.

Branchez le port vidéo à l'arrière de la console.

Sélectionner "Non". Gun-Con 1, ou Gun-Con 2 sur le commutateur (veuillez vous reporter aux instructions du logiciel). Allumer votre console PlayStation® 2.

PSone

Eteignez votre console Psone. Branchez le connecteur du pistolet photoélectrique à l'un des ports de manette PSone. Le connecteur USB ne doit pas être utilisé.

Branchez le port vidéo à l'arrière de la console.

Sélectionnez « Off » ou Gun-Con 1 sur le bouton glisseur (reportez-vous aux instructions de la console). Allumez votre PSone.

DÉPANNAGE

- Le pistolet photoélectrique ne fonctionne pas.
- Vérifiez que la manette est bien enfoncée dans le port de manette.
- Vérifiez que le paramètre Gun-Con ou normal (Off) approprié a été choisi.
- Vérifiez que le connecteur USB est bien enfoncé dans la console PS2.
- Vérifiez que la distance qui vous sépare du téléviseur se trouve dans les limites recommandées.
- Réglez le niveau de luminosité de votre téléviseur pour améliorer votre précision.
- Réinitialisez votre console de jeu.

Avertissement

La supervision d'un adulte est recommandée. Nous vous conseillons de faire une pause de 15 minutes toutes les heures.

ENTRETIEN

- Manipulez cet article avec soin.
- Rangez cet article dans un endroit à l'abri de la poussière et de l'humidité.
- Conservez cet article à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.
- Ne démontez pas cet article. En cas de problème, contactez le lieu d'achat de l'article.

GAMESTER LIGHT GUN

Enhorabuena por haber elegido la Pistola láser Gamester PS2, el mando definitivo para la consola de juegos PS2.

¡IMPORTANTE!

- Antes de utilizar este producto, consulta el manual de instrucciones de la consola para obtener información sobre seguridad, salud y otras cuestiones.
- Conserva este manual para futuras consultas.

Características del producto

1. Tres botones de recarga
2. Panel de Control de ocho direcciones
3. Un motor de vibración
4. Control deslizante de activado / desactivado del retroceso para controlar el motor de vibración
5. Botón START (inicio) para comenzar la partida
6. Control deslizante Gun Con 1, 2
7. Control deslizante para el modo normal, automático y recarga
8. Video a través del puerto

Dar en el blanco

Para disparar con acierto, el software te indicará que calibre la pistola láser. Sigue las instrucciones del software. Lo recomendable es que te coloques a una distancia de 2,5 metros del televisor para un uso óptimo. El brillo del televisor puede afectar a la precisión de la pistola láser; por ello se recomienda ajustar el televisor según proceda.

Botones de recarga

El arma se recargará al pulsar cualquiera de los tres botones de recarga.

Panel de Control digital

Te permite desplazarte y tener el control durante la partida.

Activar / desactivar retroceso

Gracias al motor integrado cada vez que disparas tendrás la sensación de que el arma te empuja hacia atrás; puedes activar o desactivar esta función manualmente.

Botón START (inicio)

Este botón sirve para iniciar la partida o navegar por las distintas opciones de los menús.

Soporta los modos normal, Gun-Con 1 y Gun-Con 2.

- El software cambia según el modo de pistola láser necesario.
- El software estándar no admite Gun Con. Desactiva esta opción.
- El software para PSone admite Gun Con 1
- El software para PS2 admite Gun Con 2.

Nota: para que la pistola láser funcione correctamente con un juego es necesario elegir la configuración adecuada. De este modo el software y la pistola láser podrán comunicarse sin problemas.

Modo automático y recarga

Este modo tiene tres configuraciones y se encuentra a la izquierda de la pistola, encima del gatillo.

Modo normal - te permite recargar el arma de forma normal; efectúa un disparo cada vez que se acciona el gatillo.
Auto recarga - presione el disparador para disparar mientras mantiene presionado el botón de recarga para que se realice la recarga automática.

Auto disparo y recarga – presione y mantenga presionado el disparador para disparar repetidamente y realizar la recarga automática.

Video a través del puerto

Conecta el video a través del puerto a la parte posterior de tu PS2 o PSone para la configuración final.

Conexión de la consola

Dependiendo de la consola PlayStation que utilices, realiza los siguientes pasos para instalar la pistola. La pistola laser se presenta con un cable USB, un conector para video a través del puerto y un conector PlayStation estándar para PSone y PS2.

Para PS2

Apaga tu consola PS2. Conecta el conector estándar y el conector USB a la consola (situado en la esquina delantera izquierda de la consola PS2). SHOW PICTURE. Puede encontrarse en la esquina delantera izquierda de la consola PS2. Asimismo, inserta el conector en cualquiera de los puertos de mando.

Conecta el video a través del puerto a la parte posterior de la consola.

Selecione "Desactivado", Gun-Con 1 o Gun-Con 2 en el interruptor deslizante (por favor consulte las instrucciones del software). Encienda su consola PlayStation®2.

Para PSone

Apaga tu consola PSone. Conecta el conector de la pistola laser a cualquiera de los puertos de mando de PSone. El conector USB no se utiliza.

Conecta el video a través del puerto a la parte posterior de la consola.

Selecciona 'Off' o bien Gun-Con 1 con el control deslizante (consulta las instrucciones del software). Enciende la consola PSone.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La pistola de luz no funciona

- Asegurate de que el mando está bien conectado al puerto de mando.
- Comprueba que has elegido la configuración Gun-Con o normal (Off) adecuada
- Make sure the USB port is firmly connected to the PS2 console.
- Asegurate de estar a la distancia recomendada de tu televisor.
- Ajusta el nivel de brillo de la pantalla del televisor para una mayor precisión.
- Reinicia la consola de juegos.

Atención

Se recomienda la supervisión por parte de un adulto. Te recomendamos hacer un descanso de 15 minutos por cada hora de juego.

MANTENIMIENTO

- Maneja el producto con cuidado.
- No guardes este producto en zonas sucias o con polvo.
- Mantén alejado este producto de la humedad y temperaturas extremas.
- No desmontes el producto. Si experimentas problemas, ponte en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto.



GAMESTER LIGHT GUN

Congratulations por aver scelto la Light Gun Gamester per PS2. L'ultima novità in materia di controller per la console di gioco PS2.

IMPORTANTE!

- Prima di procedere all'utilizzo del prodotto, leggere il Manuale istruzioni della console per maggiori informazioni in materia di sicurezza, salute ed altri argomenti.
- Conservare questo manuale per poterlo eventualmente consultare anche in futuro.

Caratteristiche prodotto

1. Tre tasti di ricarica
2. Un pad direzionale ad otto vie
3. Motorino con funzione di vibrazione
4. Interruttore a leva per attivare/disattivare la sensazione di rinculo
5. Tasto Start per entrare nel gioco
6. Interruttore a leva Gun-Con 1, 2
7. Interruttore a leva per la modalità Normale, Fuoco automatico, Fuoco automatico e ricarica
9. Porta video

Centrare l'obiettivo

Per poter sparare in modo accurato, il software richiederà la calibrazione della Light Gun. Seguire le istruzioni software. Per un utilizzo ottimale si raccomanda di mantenere una distanza di 2,5 metri dal televisore. La luminosità del televisore potrebbe influenzare l'accuratezza della Light Gun e pertanto si consiglia di regolare il livello impostato di conseguenza.

Tasti di ricarica

Premendo uno dei tre tasti di ricarica il risultato sarà il seguente.

Pad direzionale digitale

Consente il controllo dei movimenti all'interno del gioco.

Rinculo on/off

Motorino integrato che dà l'impressione di una scossa / un colpo ogni volta che si spara.

Il motorino può essere attivato o disattivato manualmente.

Tasto Start

Questo tasto è utilizzato per iniziare un gioco o per navigare attraverso le opzioni di menu.

Supporta le modalità: Normale, Gun-Con 1 e Gun-Con 2.

- Il software cambia a seconda della modalità Light Gun richiesta.
- Il software standard non supporta Gun-Con. Selezionare l'opzione 'Impostazioni Off'.
- Il software PSone supporta Gun-Con 1
- Il software PS2 supporta Gun-Con 2

Nota: Perché la Light Gun funzioni correttamente durante il gioco, selezionare le impostazioni corrette. In questo modo il software e la Light Gun potranno comunicare adeguatamente.

Fuoco automatico e ricarica

Questa modalità prevede tre impostazioni ed è disposta sul lato sinistro della pistola sopra il grilletto.

Modalità Normale: permette la ricarica manuale e lancerà un solo colpo per ogni attivazione del grilletto.

Ricarica automatica: premi il grilletto per sparare mentre tieni

premuto il pulsante di ricarica per ricaricare automaticamente l'arma.

Ricarica e fuoco automatici: premi il grilletto e tienilo premuto per sparare a raffica e ricaricare automaticamente l'arma.

Porta video

Per il settaggio finale, collegare la porta video al retro della PS2 o della PSone.

Collegamento della consola

A seconda della PlayStation utilizzata, attenersi a quanto descritto nella seguente guida. Insieme alla Light Gun viene fornito un cavo USB, una porta video e un connettore standard PlayStation per PSone e PS2.

Per PS2

Disattivare la consola PS2. Collegare il connettore standard ed il connettore USB alla consola – sull'angolo anteriore sinistro della consola PS2. SHOW PICTURE. Posizione: sull'angolo anteriore sinistro della consola PS2. Inserire quindi il connettore in una delle porte del controller.

Collegare la porta video al retro della consola.

Selezionare "Off" o Gun-Con 2 sull'interruttore a scorrimento (fara riferimento alle istruzioni software). Accendere la consola PS2.

Per PSone

Disattivare la consola PSone. Collegare il connettore Light Gun ad una delle porte controller PSone. Il connettore USB deve essere lasciato libero.

Collegare la porta video al retro della consola.

Seleziona le opzioni "No", "Gun-Con 1" o "Gun-Con 2" sull'interruttore (fai riferimento al manuale di istruzioni del programma). Accendi la tua consola PlayStation®2.

RICERCA GUASTI

La Light Gun non funziona.

- Assicurarsi che il controller sia ben inserito nella sua porta.
- Assicurarsi di aver selezionato l'impostazione corretta Gun-Con o Normale (Off)
- Verificare che la porta USB sia ben inserita nella consola PS2.
- Prestare attenzione a mantenere la distanza raccomandata dal televisore.
- Per una miglior accuratezza, regolare il livello di lucentezza sullo schermo TV.
- Resettare la consola di gioco.

Attenzione

È richiesta la supervisione di un adulto. Dopo ogni ora di gioco si raccomanda una pausa di 15 minuti.

MANUTENZIONE

- Maneggiare il prodotto con la massima attenzione.
- Riporre il prodotto in aree pulite.
- Tenere il prodotto lontano da luoghi umidi e non esporlo a temperature estreme.
- Non smontare il prodotto. Se si verificasse un problema, contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.



GAMESTER LIGHT GUN

Parabéns por teres escolhido a pistola Gamester PS2, o acessório mais radical para a unidade de jogos PS2.

IMPORTANTE !

- Antes de usares este artigo, debes ler as informações sobre segurança e saúde no manual de instruções da PS2.
- Conserva este manual para posterior consulta

Características da pistola

1. Três botões para recarregamento
2. Um botão de direcção de oito vias
3. Um interruptor para ligar/desligar o efeito de recuo (através do motor de vibração)
4. Botão START (iniciar) para começar um jogo
5. Botão GUN CON 1, 2 (seleccionar configuração)
6. Botão de selecção de modo de disparo: Normal, Automático, Automático com recarregamento
7. Porta de video

Acertar no alvo

Para que o tiro seja certo, o software irá pedir-te para calibrar a pistola. Segue as instruções do software. Para obteres bons resultados, não debes estar a mais de 2,5 metros da televisão. O nível de brilho da televisão pode afectar a precisão da tua pistola, portanto podes precisar de o ajustar para conseguires um desempenho ideal.

Botões RELOAD (recarregar)

Para recarregar, pressiona qualquer um dos três botões de recarregamento.

Botão de Direcção Digital

Usa-o para movimento e controlo durante o jogo.

Botão START (iniciar)

Este botão é usado para começar um jogo ou para navegar através dos menus.

Botão GUN CON 1, 2 (seleccionar configuração)

- É necessário seleccionar diferentes configurações, conforme o software usado.
- O software convencional não usa o GUN CON. Coloca o botão na posição OFF (desligado).
- O software PSone é compatível com o GUN CON 1.
- O software PS2 é compatível com o GUN CON 2.

Nota: Para que a pistola dispare e funcione devidamente num jogo, tens de escolher a configuração correcta. Esta configuração permitira que o software e a pistola comuniquem convenientemente.

Botão AUTO FIRE AND RELOAD (seleccionar modo de disparo)

Este botão tem três posições e está situado no lado esquerdo da pistola, por cima do gatilho.

Posição NORMAL – permite recarregamento manual, e a pistola disparará apenas um tiro de cada vez que puxares o gatilho.

Recarga automática – prima o gatilho para disparar, ao mesmo tempo que mantém premido o botão de recarga para fazer a recarga automática.

Disparo e recarga automáticos – mantenha premido o gatilho para disparar repetidamente e carregar automaticamente.



GAMESTER LIGHT GUN

Gratulerar till ditt val av Gamester PS2 ljuspistol, den ultimata kontrollen för spelkonsolen PlayStation 2.

VIKTIGT!

- Läs den här instruktionsmanualen innan du använder produkten, för att få information rörande bland annat din säkerhet och hälsa.
- Vanligen behåll den här manualen för framtida behov.

Produktgenskaper

1. Tre omladdningsknappar
2. En åttaåvags styrspak
3. En vibrationsmotor
4. På- och avstängningsknapp för rekyl vilken påverkar vibrationsmotorn
5. Startknapp för att påbörja spelet
6. Omladdningsknapp Gun-Con 1/2
7. Knapp för normal eldgivning, automatisk eldgivning och automatisk eldgivning med omladdning
8. Vidarekopplingskontakt för video

Att träffa målet

För att kunna skjuta med precision kommer programmet att be dig kalibrera ljuspistolen. Vanligen följer programinstruktionerna. Det är rekommendabelt att du står maximalt två och en halv meter från din TV för att få bästa effekt. Ljusstyrkeinställningen på din TV kan påverka ljuspistolens precision och vi rekommenderar att du justerar din tv på tillämpligt vis.

Omladdningsknappar

När du trycker på någon av de tre omladdningsknapparna sker omladdningen.

Digital styrspak

Ger dig möjlighet till förflyttning och kontroll i spelet.

Rekyl av/på

Inbyggd motor för att ge intryck av en bakåttstöt varje gång ljuspistolen avfyras. Funktionen kan sättas på och stängas av manuellt.

Startknapp

Startknappen används för att påbörja ett spel eller för att navigera genom menyer.

Stödjer Normal, Gun-Con 1- och Gun-Con 2-lägen

- Olika mjukvaror kräver olika inställning av den här funktionen.
- Standardmjukvara stödjer inte Gun-Con. Sätt funktionen till "Av".
- PS one-mjukvara stödjer Gun-Con 1.
- PlayStation 2-mjukvara stödjer Gun-Con 2.

Notera: för att ljuspistolen ska fungera på ett korrekt sätt i spelet måste rätt val av funktionen göras. Detta för att mjukvaran och ljuspistolen ska kunna kommunicera på rätt sätt.

Automatisk eldgivning och omladdning

Den här funktionen har tre lägen och är belagen på vänster sida av pistolen ovanför avtryckaren.

Normalläget – tillåter manuell omladdning och avfyrar bara ett enda skott då du trycker på avtryckaren. Automatisk omladdning – tryck på avtryckaren för att ge eld och håll nere omladdningsknappen för att ladda om automatiskt.

Automatisk eldgivning och omladdning – tryck och håll nere avtryckaren för att båda ge eld kontinuerligt och ladda om automatiskt.

Vidarekopplingskontakt för video

Koppla in vidarekopplingskontakten för video, antingen till PlayStation 2 eller PS one.

Att koppla in sig till konsolen

Valj korrekt instruksionsalternativ nedan, beroende på vilken sorts PlayStation som används. Ljuspistolens levereras med en USA-kabel, vidarekoppling för video och en standard PlayStation-handkontrollanslutning för PS one och PlayStation 2.

För PlayStation 2

Stäng av din PlayStation 2-konsol. Koppla in handkontrollanslutningen och USB-anslutningen till konsolen – belägen i det främre vänstra hörnet av PlayStation 2-konsolen. SHOW PICTURE. Den finner du i det främre vänstra hörnet av PlayStation 2-konsolen. Koppla dessutom in kontakten i någon av handkontrollanslutningarna. Koppla in vidarekopplingskontakten för video på baksidan av konsolen.

Valj antingen "Off" (Av), Gun-Con 1 eller Gun-Con 2 på reglaget (se mjukvaruinstruktionen). Slå på din PlayStation 2-konsol.

För PSone

Stäng av din PS one-konsol. Anslut ljuspistolens till någon av dina PS one-handkontrollers portar. USB-anslutningen ska ej användas.

Koppla in vidarekopplingskontakten för video på baksidan av konsolen.

Valj antingen "Av" eller Gun-Con 1 (se mjukvarummanualen). Slå på din PS one-konsol.

FELSÖKNING

Ljuspistolens fungerar ej.

- Försäkra dig om att kontrollen är ordentligt ansluten till handkontrollporten.
- Tillse att korrekt Gun-Con- eller normal- (av) inställning är vald.
- Försäkra dig om att USB-porten är ordentligt ansluten till PlayStation 2-konsolen.
- Tillse att du står inom rekommenderat avstånd från din tv.
- Justera ljusstyrkeinställningen på din tv för att öka precisionen.
- Starta om din spel enhet.

Varning

Tillsyn av en vuxen person rekommenderas.

Vi föreslår att du tar en kvarts paus för varje timmas spelande.

UNDERHÅLL

- Hantera produkten varsamt.
- Förvara produkten på ett ställe fritt från damm och smuts.
- Undvik att hantera produkten i miljöer som är fuktiga eller där temperaturen är extrem.
- Plocka inte isär produkten. Om ett problem uppstår, kontakta återförsäljaren.

GAMESTER LIGHT GUN

Gefeliciteerend met de keuze van de Gamester PS2 Light Gun, de beste controller voor de PS2-spelconsole.

BELANGRIJK!

Σ Lees voordat je dit product gebruikt de gebruiksaanwijzing van de Console om kennis te nemen van de informatie aangaande veiligheid, gezondheid en andere informatie. Bewaar deze handleiding om ook in de toekomst informatie op te kunnen zoeken.

Producteigenschappen

1. Drie knoppen voor het opnieuw laden
2. Een druktoets met acht richtingen
3. Terugslag aan/uit schuifknop om de trillfunctie te besturen
4. Startknop om het spel te starten
5. Gun-Con 1, 2 (Wapenbesturing 1, 2) schuifknop
6. Schuifknop voor Normaal, Automatisch vuren, Automatisch vuren en herladen
7. Video-uitgang

Het doel raken

Om nauwkeurig te vuren zal de software je helpen om je Light Gun af te stellen. Volg de software-instructies. Aanbevolen wordt dat je binnen een afstand van 2,5 meter van je televisie staat voor optimaal gebruik. Een felle instelling van het licht van je televisie kan effect hebben op de nauwkeurigheden van je Light Gun en we raden je aan dat je de televisie daarop instelt.

Knoppen voor herladen

Door op één van de knoppen voor herladen te drukken herlaad je het wapen.

Digitale richtingsdruktoets

Om in het spel de bewegingen te besturen.

Startknop

Deze knop wordt gebruikt om een spel te starten of om door de menu-eigenschappen te navigeren.

Ondersteunt normale, Gun-Con 1- en Gun-Con 2-modi

De Software varieert naar gelang de betreffende mode van de light Gun.

Standaard software ondersteunt de Gun-Con (Wapenbesturing)

niet.
Selecteer dan de 'Off setting' (Uit-instelling).
PSone software ondersteunt Gun-Con 1 (Wapenbesturing 1).
PS2 software ondersteunt Gun-Con 2 (Wapenbesturing 2).

Opmerking: Om de Light Gun goed te laten functioneren in het spel, moet de goede instelling gekozen worden. Op deze manier zullen de software en de Light Gun goed op elkaar zijn afgestemd.

Automatisch vuren en herladen

- Deze mode heeft drie instellingen en bevindt zich op de linker kant van het wapen boven de trekker.
- Normale mode – maakt handmatig herladen mogelijk en zal slechts één enkel schot afvuren als je aan de trekker trekt.
- Automatisch herladen – haalt de trekker over en houdt tegelijkertijd de knop voor herladen ingedrukt om automatisch te herladen.
- Automatisch vuren en herladen – haalt de trekker over en houdt deze ingedrukt om meerdere malen te vuren en automatisch te herladen.

Video-uitgang

Sluit de video aan de achterkant van, ofwel de PS2, of PSone aan, om de laatste instelling te voltooien.

De console aansluiten

Afhankelijk van welke PlayStation gebruikt wordt, volg je de onderstaande aanwijzingen voor de instelling. Bij deze Light Gun wordt een USB-kabel geleverd, een video-aansluiting en een standaard PlayStation aansluiting voor PSone en PS2.

Voor PS2

Zet de schuifschakelaar op 'Off' (Uit), Gun-Con 1 of Gun-Con 2 (zie software-instructies). Zet de PS2-console aan.

Breng de video-aansluiting aan op de achterkant van de console.

Zet de schuifschakelaar op 'Off' (Uit), Gun-Con 1 of Gun-Con 2 (zie software-instructies). Zet de PS2-console aan.

Voor PSone

Zet je PSone console uit. Sluit de Light Gun aansluiting aan op een van de PSone controller-aansluitingen. De USB-aansluiting wordt niet gebruikt.

Sluit de video-aansluiting aan op de achterkant van de console.

Kies ofwel 'Uit' of 'Gun-Con 1' met de schuifknop (raadpleeg de software instructies). Zet je PS2-console aan.

OPLOSSING PROBLEMEN

De Light gun functioneert niet.

- Controleer of de controller goed verbonden is met de controller-aansluitingen.
- Controleer of de correcte Gun-Con of normale (Off/Uit) instelling gekozen is.
- Controleer of de USB-aansluiting goed verbonden is met de PS2-console.
- Controleer of je binnen de aanbevolen afstand staat van je televisietoetsel.
- Pas het lichtniveau van je tv-scherm aan voor grote nauwkeurigheid.
- Stel je spelconsole opnieuw af.

Waarschuwing

Het toezicht door volwassenen wordt aanbevolen. We raden aan na ieder uur spelen een pauze van 15 minuten te houden.

ONDERHOUD

- Behandel dit product zorgvuldig.
- Bewaar dit product op een stofvrije en schone plaats.
- Stel dit product niet bloot aan vocht of extreme temperaturen.
- Haal dit product niet uit elkaar. Als een probleem met het product optreedt, neem dan contact op met de winkel waar het product is aangeschaft.

GAMESTER LIGHT GUN

Onneksi olkoon! Olet valinnut Gamester PS2 Light Gunin, huippuluokan ohjaimen PS2-konsolillesi.

TÄRKEÄ !

Σ Lue konsolin käyttöohjeesta turvallisuutta, terveyttä ja muita ohjeita koskevat tiedot ennen tuotteen käyttämistä.
Σ Ole hyvä ja säilytä tämä ohje, sillä sille voi olla käyttöä myöhemmin.

Tuotteen ominaisuudet

1. Kolme latauspainiketta
2. Yksi kahdeksansuuntainen suuntaohjain
3. Rekyylikytin tärinämöittönnä päälle/pois kytkemiseen
4. Start-nappain (aloitus) pelin siirtymiseen
5. Gun-Con 1, 2 -valintakytin

6. Normaali- ja automaattitilutus, automaattitilutuksen ja latauksen valintakytin
7. Videoportti

Kohteeseen ampuminen

Jotta voitisi ampuu tarkasti, ohjelmisto kehottaa sinua kalibroimaan Light Gunin. Ole hyvä ja seuraa ohjelmiston ohjeita. Ase toimii parhaiten, jos seisot kahden ja puolen metrin säteellä televisiosta. Television kirkkaus voi vaikuttaa Light Gunin tarkkuuteen, joten suosittelemme, että saatat televisiosi asetukset sen mukaisesti.

Latauspainikkeet

Lataaminen tapahtuu painamalla jotain kolmesta latauspainikkeesta.

Digitaalinen suuntaohjain

Taman avulla voit liikkua pelissä.

Start-nappain (aloitus)

Tällä nappaimella voit aloittaa pelin tai siirtyä valikoissa.

Tukee Normaa, Gun-Con 1- ja Gun-Con 2-tiloja

- Ohjelmisto vaihtelee vaaditun Light Gun -muodon mukaan.
- Perusohjelmisto ei tue Gun-Conia. Valitse Off (pois) -asetus.
- PSone-ohjelmisto tukee Gun-Con 1:a.
- PS2-ohjelmisto tukee Gun-Con 2:a.

Huom: Jotta Light Gun voisi toimia pelissä oikealla tavalla, sinun on valittava oikea asetus. Tama on tärkeää ohjelmiston ja Light Gunin yhteistoiminnan kannalta.

Automaattitilutus ja lataaminen

Tässä muodossa on kolme asetusta, ja se löytyy asevasemmalta puolelta lipaisimen yläpuolelta.

Normaali muoto – sallii manuaalisen latauksen ja tulittaa vain yhden laukauksen kerrallaan lipaisinta painettaessa.

Automaattinen lataus – veda lipaisimesta ja paina samalla latauspainiketta ladataksesi automaattisesti.

Automaattinen tulitus ja lataus – veda ja pidä alhaalla lipaisinta tulittaaksesi toistuvasti ja ladataksesi automaattisesti.

Videoportti

Kytke videoportti joko PS2:n tai Psonen takaosaan.

Konsoliin yhdistäminen

Seuraa sen PlayStationin asennusohjeita, joka sinulla on käytössäsi. Light Gunin mukana tulee USB-kaapeli, videoportti ja standardi PlayStation-liitäntä PSonea ja PS2:a varten.

PS2

Sammuta PS2-konsolisi. Yhdistä standardiliitäntä ja USB-liitäntä konsoliin – PS2-konsolin vasempaan etukulmaan. SHOW PICTURE. Aseta liitäntä myös jompaankumpaan ohjainporttiin.

Kiinnitä videoportti konsolin takaosaan.

Valitse joko 'Off', Gun-Con 1 tai Gun-Con 2 liukuvalitsimella (lue lisä ohjelmiston käyttöohjeesta). Käynnistä PS2-konsolisi.

PSone

Sammuta PSone -konsolisi. Aseta Light Gun -liitäntä jompaankumpaan Psonen ohjainporttiin. USB-liitäntää ei tarvita.

Kiinnitä videoportti konsolin takaosaan.

Valitse kytkimestä asetukseksi joko 'Off' (pois) tai Gun-Con 1 (katso lisä tietoja ohjelmiston käyttöohjeesta). Kytke virta PSone-konsolista.

ONGELMANRATKAISU

Jos Light Gun ei toimi

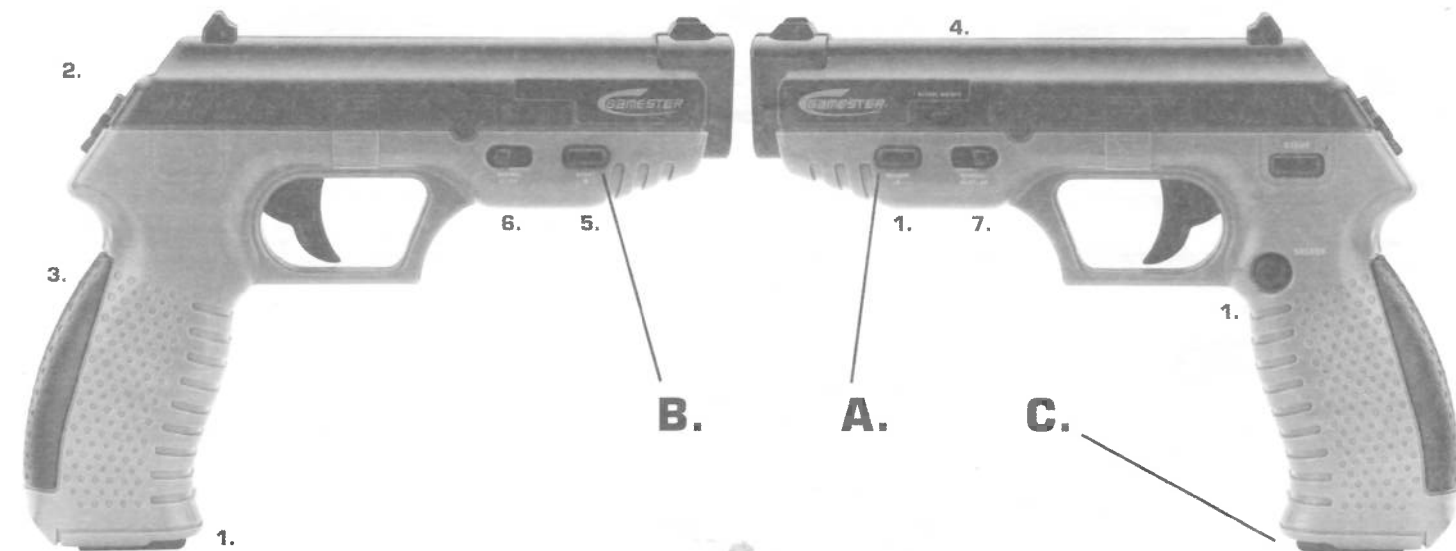
- Varmista, että ohjain on kiinnitetty kunnolla ohjainporttiin.
- Varmista, että oikea Gun-Con tai normaali (pois) asetus on valittuna.
- Varmista, että USB-portti on kiinnitetty kunnolla PS2-konsoliin.
- Varmista, että seisot tarpeeksi lähellä televisiota.
- Voit parantaa aseiden tarkkuutta saatamalla TV-näytön kirkkauteen.
- Resetoj pelikonsolisi.

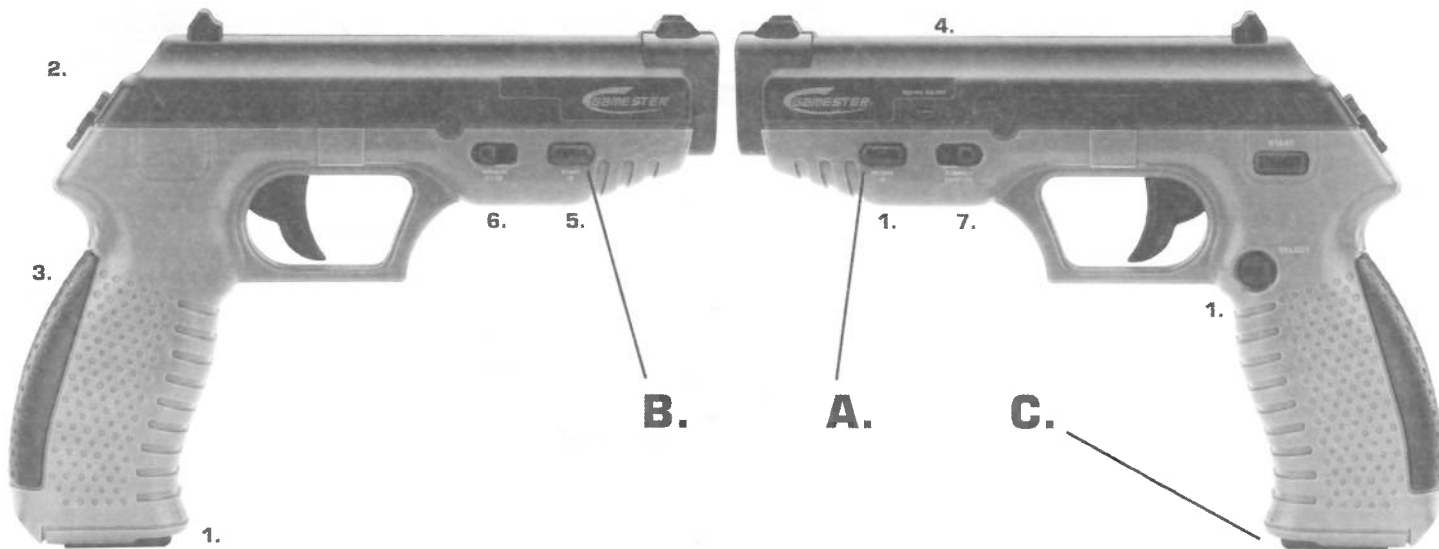
Varoitus

Suosittellemme aikuisen valvontaa. Suosittelemme myös 15 minuutin taukoa aina tunnin pelaamisen jälkeen.

HUOLTO

- Käsittele tuotetta varovaisesti.
- Älä anna tuotteen pölyntyä tai likaantua.
- Varmista, että tuotteen kosteudelta ja erittäin kuumilta tai kylmiltä lämpötiloilta.
- Älä pure tuotetta osiin. Jos tuotteen kanssa ilmenee ongelmia, ota yhteyttä tuotteen myyjään.





GAMESTER LIGHT GUN

Congratulations on choosing the Gamester PS2 Light Gun the ultimate controller for the PS2 games console.

IMPORTANT !

- Before using this product, read the Console Instruction Manual for safety, health and other information.
- Please retain this manual for future reference.

Product Features

1. Three reload buttons
2. One eight way directional pad
3. One vibration rumble motor
4. Recoil on/off slide switch to control the rumble motor
5. Start button to enter the game
6. Gun-Con 1, 2 slide switch
7. Normal, Auto fire, Auto fire and reload slide switch
8. Video through port

Hitting the target

To shoot accurately, the software will prompt you to calibrate the light gun. Please follow software instructions. It is recommended that you stand within a 2.5 metre range from your television for optimum use. Brightness on your television can affect your Light Gun accuracy and we recommended that you adjust your television accordingly.

Reload Buttons

Pressing any of the three-reload buttons will action this.

Digital Directional Pad

Provides you with movement and control within the game.

Recoil on/off

Built in motor to give the impression of a jolt / kick back each time you fire and can be turned on or off.

Start Button

This button is used to start a game or to navigate through the menu features.

Supports Normal, Gun-Con 1 and Gun-Con 2 modes

Software varies with the Light Gun mode required.

Standard software does not support Gun-Con. Select the 'Off' setting.

PSone namco software supports Gun-Con 1
PS2 namco software supports Gun-Con 2.

Note: For the Light Gun to function and to work properly within the game, the correct setting must be chosen. This is so the software and Light Gun communicate properly.

Auto fire and Reload

- This mode has three settings and is situated on the left side of the gun above the trigger:
- Normal mode - allows manual reload and will only fire a single shot per single pull of the trigger
- Auto Reload - pull the trigger to fire whilst holding the reload but ton to automatically reload.
- Auto Fire and Reload - pull and hold down the trigger to fire repeat edly and automatically reload.

Video through port

Connect the video through port, to the back of either the PS2 or PSone console for final set up.

Connecting to the console

Depending on which PlayStation being used, please follow the following set up guide. Supplied with this Light Gun is a USB cable, video through port and standard PlayStation connector for PSone and PS2.

For PS2

Turn off your PS2 console. Connect the standard connector and USB connector to the console - located at the front left corner of the PS2 console. Also, insert the connector into either of the controller ports. Connect the video through port to the back of the console.

Select either 'Off', Gun-Con 1, or Gun-Con 2 on the sliding switch (please refer to the software instructions). Power up your PS2 console.

For PSone

Turn off your PSone console. Connect the Light Gun connector to either of the PSone controller ports. The USB connector is not used.

Connect the video through port to the back of the console. Select either 'Off' or Gun-Con 1 on the sliding switch (please refer

to the software instructions). Power up your PSone console.

TROUBLE SHOOTING

The Light gun is not working.

- Make sure the controller is firmly connected to the controller port.
- Ensure the correct Gun-Con or normal (Off) setting has been chosen
- Make sure the USB port is firmly connected to the PS2 console.
- Ensure you stand within the recommended distance from your TV set.
- Adjust the level of brightness on your TV screen for improved accuracy.
- Reset your game console.

MAINTENANCE

- Handle this product carefully.
- Store this product away from dusty or dirty areas.
- Keep this product away from moisture or temperature extremes.
- Do not disassemble this product. If a problem occurs contact the retailer where the item was purchased.

Caution

Adult supervision is recommended. We suggest that for every hour of gameplay take a 15-minute break.



GAMESTER LIGHT GUN

Wir beglückwünschen Sie zur Wahl der Gamester PS2 Light Gun, des modernsten Controllers für die PS2-Spielkonsole.

WICHTIG !

- Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts die Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit sowie alle weiteren Informationen in der Bedienungsanleitung der Konsole.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, um bei Bedarf dann nachschlagen zu können.

Produktmerkmale

1. Drei Nachlade-Tasten
2. Ein Steuerkreuz für 8 Richtungen
3. Ein Vibrationsruckstoßmotor
4. Ruckstoß-Ein/Aus-Schalter zum Steuern des Ruckstoßmotors
5. Start-Taste zum Starten des Spiels
6. Umschalter für Gun-Con 1, 2
7. Umschalter für Normal, Dauerfeuer sowie Dauerfeuer und Nachladen
8. Video-Anschluss und -kabel

Das Ziel treffen

Damit Sie treffsicher schießen können, werden Sie von der Software aufgefordert, die Light Gun zu kalibrieren. Befolgen Sie dazu die Software-Anweisungen. Die Waffe arbeitet optimal, wenn Sie im empfohlenen Abstand von 2,5 Metern vor dem Fernsehgerät stehen. Die Helligkeitseinstellung des Fernsehgeräts kann die Präzision der Light Gun beeinflussen und sollte daher entsprechend eingestellt werden.

Nachlade-Tasten

Wenn Sie auf eine der drei Nachlade-Tasten drücken, wird die Waffe nachgeladen.

Digitales Steuerkreuz

Damit können Sie im Spiel Bewegungen steuern.

Ruckstoß-Ein/Aus-Schalter

Ein eingebauter Motor, der manuell ein oder ausgeschaltet werden kann, ahmt bei jedem Feuern der Waffe den Ruckstoßeffect einer echten Feuerwaffe nach.

Start-Taste

Diese Taste dient zum Starten eines Spiels oder zum Navigieren durch die Menüoptionen.

Unterstützt Normalmodus, Gun-Con 1- sowie Gun-Con 2-Modus

Je nach Software wird ein anderer Light Gun-Modus benötigt.

Von Standard-Software wird Gun-Con nicht unterstützt. Wählen Sie in diesem Fall die Einstellung 'Aus' (Off).
Von PSone-Software wird Gun-Con 1 unterstützt.
Von PS2-Software wird Gun-Con 2 unterstützt.

Hinweis: Damit die Light Gun im Spiel einwandfrei funktioniert, muss die richtige Einstellung gewählt werden. Nur mit der richtigen Einstellung können die Software und die Light Gun richtig kommunizieren.

Dauerfeuer und Nachladen

- Für diesen Modus gibt es drei Einstellungen. Er befindet sich auf der linken Seite der Waffe über dem Abzug.
- Normalmodus - Ermöglicht manuelles Nachladen und feuert bei jedem Drücken des Abzugs nur ein einziges Mal.
- Automatisches Nachladen - um beim Feuern automatisch nachzuladen drücken Sie ab, während Sie die Nachlade-Taste halten.
- Automatisches Feuern und Nachladen - drücken Sie den Abzug und halten Sie ihn fest, um wiederholt zu feuern und automatisch nachzuladen.

Video-Anschluss

Schließen Sie zum Schluss den Video-Anschluss an die Rückseite der PS2 oder der PSone an.

Anschluss an die Konsole

Gehen Sie nach der folgenden Installationsanleitung für das jeweils verwendete PlayStation-Gerät vor. Im Lieferumfang dieser Light Gun ist ein USB-Kabel, ein Videokabel und ein Standard-PlayStation-Anschluss für PSone und PS2 enthalten.

Für PS2

Schalten Sie die PS2-Konsole aus. Schließen Sie den Standardanschluss und den USB-Anschluss in der vorderen linken Ecke der PS2-Konsole an die Konsole an. SHOW PICTURE. Er kann sich in der vorderen linken Ecke der PS2-Konsole befinden. Stecken Sie den Anschluss auch in einen der Controller-Anschlüsse.

Schließen Sie das Videokabel an die Rückseite der Konsole an.

Stellen Sie den Schiebeselector entweder auf 'Aus', Gun-Con 1 oder Gun-Con 2 (siehe Software-Anleitung). Schalten Sie Ihre PlayStation 2-Konsole ein.

Für PSone

Schalten Sie die PSone-Konsole aus. Schließen Sie den Light-Gun-Anschluss an einen der PSone-Controller-Anschlüsse an. Der USB-Anschluss sollte frei bleiben.

Schließen Sie das Videokabel an die Rückseite der Konsole an.

Stellen Sie den Umschalter entweder auf 'Aus' (Off) oder auf 'Gun-Con 1' (lesen Sie dazu die Software-Anleitungen). Schalten Sie die PSone-Konsole ein.

FEHLERBEHEBUNG

Die Light Gun funktioniert nicht.

- Prüfen Sie, ob der Controller fest mit dem Controller-Anschluss verbunden ist.
- Prüfen Sie, ob die richtige Einstellung Gun-Con- oder Standardeinstellung (Off) gewählt wurde.
- Prüfen Sie, ob der USB-Anschluss fest mit der PS2-Konsole verbunden ist.
- Achten Sie darauf, den empfohlenen Abstand zum Fernsehgerät einzuhalten.
- Stellen Sie die Helligkeit des Fernsehgeräts ein, um ein besseres Bild zu bekommen.
- Setzen Sie die Spielkonsole zurück.

Vorsicht

Es sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen gespielt werden. Wir empfehlen, beim Spielen nach jeder Stunde eine Pause von 15 Minuten einzulegen.

WARTUNG

- Gehen Sie sorgsam mit diesem Produkt um.
- Bewahren Sie das Produkt vor Staub und Schmutz geschützt auf.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit und extremer Hitze oder Kälte fern.
- Bauen Sie das Produkt nicht auseinander. Sollte ein Problem auftreten, dann wenden Sie sich an den Händler, bei dem es gekauft wurde.